

Porównanie tłumaczeń Jana 10:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ja jestem — pasterzem — dobrym. — Pasterz — dobry — duszę jego kładzie za — owce.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ja jestem pasterz dobry pasterz dobry życie jego kładzie za owce
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ja jestem dobrym pasterzem.* Dobry pasterz kładzie za owce swoją duszę.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ja jestem pasterz dobry. Pasterz dobry życie jego kładzie za owce.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ja jestem pasterz dobry pasterz dobry życie jego kładzie za owce

¹⁾ <x>230 23:1</x>; <x>290 40:11</x>; <x>330 34:11-23</x>; <x>490 15:4-7</x>; <x>650 13:20</x>; <x>670 2:25</x>; <x>670 5:4</x>; <x>730 7:17</x>

²⁾ <x>290 53:12</x>; <x>500 15:13</x>; <x>690 3:16</x>